DIÁRIO OFICIAL DA UNIÃO

Publicado em: 24/11/2026 | Edição: 220 | Seção: 1 | Página: 20

Órgão: Ministério da Cultura/Fundação Biblioteca Nacional

PORTARIA FBN Nº 105, DE 23 DE NOVEMBRO DE 2026

O PRESIDENTE DA FUNDAÇÃO BIBLIOTECA NACIONAL, no uso das atribuições legais que lhe confere o Estatuto da Entidade, aprovado pelo Decreto nº 12.322, de 19 de dezembro de 2024, publicado no Diário Oficial da União em 20 de dezembro de 2024 (que alterou o Decreto n˚ 11.233, de 10 de outubro de 2022, publicado no Diário Oficial da União em 11 de outubro de 2022), e a competência que lhe foi delegada pela Portaria MinC nº 185, de 26 de fevereiro de 2025, publicada no Diário Oficial União nº 41, Seção 1, Pag. 17, do dia 27 de fevereiro de 2025, e

CONSIDERANDO o objetivo de promover a Internacionalização do Livro e da Literatura, prevista pela Decisão Executiva FBN nº 200, de 16 de setembro de 2011, publicada no Diário Oficial da União de 20 de setembro de 2011, artigo 1º, incisos I e VII, resolve:

Art. 1º Homologar a decisão da 1ª Reunião da Comissão Avaliadora do Edital de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros no Exterior 2026, realizada virtualmente no dia 28 de setembro de 2026. A Subcomissão de Seleção - designada pela Portaria FBN nº 80, de 16 de setembro de 2026, publicada no DOU de 17 de setembro de 2026, seção 2, pag. 8, e pela sua retificação em 18 de setembro de 2026, seção 2, pag. 9 - aprovou os projetos inscritos na lista abaixo em conformidade com o Regulamento do Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros no Exterior (atualizado pela Portaria FBN nº 67, de 07 de agosto de 2026, seção 1, pag. 20) e com o primeiro Chamamento Público do Edital nº 1/2026/FBN/CCD/CCI, publicado no DOU de 07 de agosto de 2026, seção 3, pag. 12.

Art. 2º Apoiar, em parceria com o Mistério das Relações Exteriores (MRE), os seguintes projetos:

EDITORAS NAO-LUSOFONAS HABILITADAS E CONVOCADAS								
Inscricao	Editora	Obra	Autor	Pais	Idioma	Valor Concedido (USD)	Nota Final	Pago por
20260311	Blossom Press	As Americas e a civilizacao	Darcy Ribeiro	China	Chines	$4.400,00	24,7	FBN
20260030	Bloomsbury Publishing Plc.	Grande Sertao: Veredas	Joao Guimaraes Rosa	Reino Unido	Ingles	$4.500,00	24,7	FBN
20260089	Actes Sud	Memorias do cacique	Raoni	Franca	Frances	$4.500,00	23,7	FBN
20260166	Bokforlaget Tranan	Dois irmaos	Milton Hatoum	Suecia	Sueco	$6.000,00	23,7	FBN
20260258	Edizioni Arcoiris	Pauliceia desvairada	Mario de Andrade	Italia	Italiano	$2.700,00	23,7	FBN
20260285	EDITURA CARTEA	Esau e Jaco	Machado de Assis	Romenia	Romeno	$1.600,00	23,7	FBN
20260352	Shegarf	Vidas secas	Graciliano Ramos	Ira	Persa	$1.100,00	23,6	FBN
20260301	Bata Press	Olhos d'agua	Conceicao Evaristo	Macedônia do Norte	Ingles	$1.700,00	23,6	FBN
20260033	Mono Gramatico	Memorias postumas de Bras Cubas	Machado de Assis	Argentina	Espanhol	$4.000,00	23,5	FBN
20260067	Ediciones Carnivora	A pediatra	Andrea del Fuego	Grecia	Grego	$1.600,00	23,5	FBN
20260247	Mandacaru Editorial	O bom crioulo	Adolfo Caminha	Argentina	Espanhol	$3.000,00	23,5	FBN
20260276	Rajkamal Prakashan Pvt. Ltd.	Memorias postumas de Bras Cubas	Machado de Assis	India	Hindi	$2.000,00	23,4	FBN

20260082	Chandeigne & Lima	Campo geral	Joao Guimaraes Rosa	Franca	Frances	$3.700,00	23,4	FBN
20260093	Editorial EAFIT	Numa e a nympha:	Lima Barreto	Colômbia	Espanhol	$2.400,00	23,4	FBN
20260081	EDITURA CARTEA	Angustia	Graciliano Ramos	Romenia	Romeno	$1.800,00	23,4	FBN
20260023	Zaffre / Bonnier Books UK	A estranha na cama	Raphael Montes	Reino Unido	Ingles	$1.000,00	23,4	FBN
20260240	Aiolos Books	Coracao sem medo	Itamar Vieira Junior	Grecia	Grego	$4.500,00	23,3	FBN
20260178	Yapi	Coracao sem medo	Itamar Vieira Junior	Turquia	Turco	$4.500,00	23,3	FBN
20260354	Shegarf	Macunaima, o heroi sem nenhum carater	Mario de Andrade	Ira	Persa	$1.700,00	23,2	FBN
20260073	Koridor	Memorias postumas de Bras Cubas	Machado de Assis	Turquia	Turco	$4.500,00	23,2	FBN
20260018	Ediciones Colihue S.R.L.	Memorias postumas de Bras Cubas	Machado de Assis	Argentina	Espanhol	$2.000,00	23,2	FBN
20260397	Dogan	A escrava Isaura	Bernardo Guimaraes	Turquia	Turco	$4.500,00	23,2	FBN
20260164	Pepitas de calabaza	Coracao sem medo	Itamar Vieira Junior	Espanha	Espanhol	$4.700,00	23,1	FBN
20260038	Ediciones Colihue S.R.L.	Macunaima, o heroi sem nenhum carater	Mario de Andrade	Argentina	Espanhol	$2.000,00	23,1	FBN
20260238	SC CASA CARTII DE STIINTA SRL	Macunaima, o heroi sem nenhum carater	Mario de Andrade	Romenia	Romeno	$4.500,00	23,0	FBN
20260173	La Nuova Frontiera	Assim na terra como embaixo da terra	Ana Paula Maia	Italia	Italiano	$1.700,00	23,0	FBN
20260119	LITS Macau	Senhora	Jose de Alencar	China	Chines	$2.000,00	22,9	FBN
20260386	Colmena Editores	Clara dos anjos	Lima Barreto	Peru	Espanhol	$3.000,00	22,9	FBN
20260375	Casagrande Editorial	Nove, novena	Osman Lins	Argentina	Espanhol	$4.500,00	22,9	FBN
20260249	puntoacapo Editrice	Antologia di poesia femminile indigena brasiliana	Varios autores - Editado por Irene Chiari	Italia	Italiano	$1.000,00	22,8	FBN
20260140	Malinc	Bisa Bia, Bisa Bel	Ana Maria Machado	Eslovenia	Esloveno	$1.000,00	22,8	MRE
20260094	libros de la resistencia	Invencao de Orfeu	Jorge de Lima	Espanha	Espanhol	$3.000,00	22,7	FBN
20260115	LITS Macau	A terra dos meninos pelados	Graciliano Ramos	China	Chines	$1.000,00	22,7	FBN
20260137	Visor Libros	Pau-Brasil: primeiro caderno do alumno de poesia	Oswald de Andrade	Espanha	Espanhol	$4.200,00	22,7	FBN
20260028	Editions Leduc	Nihonjin	Oscar Nakasato	Franca	Frances	$4.500,00	22,7	FBN

20260158	Pepitas de calabaza	Puro	Nara Vidal	Espanha	Espanhol	$1.200,00	22,7	FBN
20260192	Aristas Martinez	Dentro da noite	Joao do Rio	Espanha	Espanhol	$1.800,00	22,7	FBN
20260149	Catavento Press	O trem dos sonhos	Marcelo Malufe e Natalia Gregorini	Estados Unidos	Ingles	$1.500,00	22,7	FBN
20260277	Mandacaru Editorial	Falatorio	Stella do Patrocinio	Argentina	Espanhol	$4.500,00	22,7	FBN
20260111	LITS Macau	Vidas secas	Graciliano Ramos	China	Chines	$2.500,00	22,6	FBN
20260163	Taman Moooi Pustaka	A paixao segundo G. H.	Clarice Lispector	Indonesia	Indonesio	$1.500,00	22,6	FBN
20260203	Summit Books	Uma delicada colecao de ausencias	Aline Bei	Estados Unidos	Ingles	$4.500,00	22,6	FBN
20260052	OMBRA GVG Publishing House	Serafim Ponte Grande	Oswald de Andrade	Albania	Grego	$3.600,00	22,6	FBN
20260049	Hogarth Books (Penguin Random House)	Os imortais	Paulliny Tort	Estados Unidos	Ingles	$4.500,00	22,6	FBN
20260185	Edizioni Arcoiris	A morte e o meteoro	Joca Reiners Terron	Italia	Italiano	$3.500,00	22,6	FBN
20260088	Peter Lang Group AG	Machado de Assis e o canone ocidental: itinerarios de leitura	Sonia Netto Salomao	Suica	Ingles	$4.500,00	22,6	FBN
20260114	Editorial Anagrama	Os imortais	Paulliny Tort	Espanha	Espanhol	$3.500,00	22,6	FBN
20260125	Prometeo Libros	A literatura como antropologia especulativa	Alexandre Nodari	Argentina	Espanhol	$3.700,00	22,6	FBN
20260390	Latina Co., Ltd	O povo brasileiro: a formacao e o sentido do Brasil	Darcy Ribeiro	Japao	Japones	$4.500,00	22,5	MRE
20260347	Skaryna Press	O bom crioulo	Adolfo Caminha	Reino Unido	Ingles	$1.500,00	22,5	MRE
20260136	Visor Libros	Remate de males	Mario de Andrade	Espanha	Espanhol	$4.500,00	22,5	MRE
20260055	Gyldendal	Assim na terra como embaixo da terra	Ana Paula Maia	Dinamarca	Dinamarques	$2.300,00	22,5	MRE
20260204	Aristas Martinez	Noite na taverna	alvares de Azevedo	Espanha	Espanhol	$1.000,00	22,5	MRE
20260147	Ediciones Santiago	O martelo	Adelaide Ivanova	Cuba	Espanhol	$2.000,00	22,5	MRE
20260135	w_orten & meer	Pequeno manual antirracista	Djamila Ribeiro	Alemanha	Alemao	$1.900,00	22,4	MRE
20260272	Portugalsky institut	Poesia reunida (selecao)	Adelia Prado	Eslovaquia	Eslovaco	$1.800,00	22,4	MRE
20260209	Libros Usmail	Parque industrial	Patricia Galvao (Pagu)	Chile	Espanhol	$2.000,00	22,4	MRE
20260227	Koridor	Vespera	Carla Madeira	Turquia	Turco	$4.500,00	22,4	MRE
20260019	Ediciones Colihue S.R.L.	Dom Casmurro	Machado de Assis	Argentina	Espanhol	$2.800,00	22,4	MRE

20260265	Ginkgo editeur	Cerimônias do esquecimento	Ricardo Guilherme Dicke	Franca	Frances	$4.500,00	22,4	MRE
20260198	Riobaldo Press	Recordacoes do escrivao Isaias Caminha	Lima Barreto	Estados Unidos	Ingles	$4.500,00	22,2	MRE
20260213	La gran Nilson Editora	Quando a primavera chegar	Marina Colasanti	Argentina	Espanhol	$3.700,00	22,2	MRE
20260326	Shegarf	Quando	Carla Madeira	Ira	Persa	$1.300,00	22,2	MRE
20260332	Shegarf	Vespera	Carla Madeira	Ira	Persa	$1.300,00	22,2	MRE
20260182	Interzona Editora	PanAmerica	Jose Agrippino de Paula	Argentina	Espanhol	$1.800,00	22,2	MRE
20260179	La Nuova Frontiera	Copo vazio	Natalia Timerman	Italia	Italiano	$2.000,00	22,2	MRE
20260343	Vernatun Publishing House	A hora da estrela	Clarice Lispector	Armenia	Armenio	$1.400,00	22,1	MRE
20260342	Vernatun Publishing House	Memorias postumas de Bras Cubas	Machado de Assis	Armenia	Armenio	$4.000,00	22,1	MRE
20260112	Koridor	Tudo e rio	Carla Madeira	Turquia	Turco	$4.200,00	22,1	MRE
20260113	Koridor	A natureza da mordida	Carla Madeira	Turquia	Turco	$4.500,00	22,1	MRE
20260255	La Pollera Ediciones	Sociedade da caveira de cristal	Andrea Del Fuego	Chile	Espanhol	$3.200,00	22,1	MRE
20260275	Jadavpur University Press	Marrom e amarelo	Paulo Scott	India	Bengali	$1.000,00	22,0	MRE
20260120	libros de la resistencia	A maquina do mundo repensada	Haroldo de Campos	Espanha	Espanhol	$1.000,00	22,0	MRE
20260100	Edicions del Periscopi	Os imortais	Paulliny Tort	Espanha	Catalao	$3.200,00	22,0	MRE
20260050	Beatriz Viterbo Editora	Sangue de cabra	Mylena Queiroz	Argentina	Espanhol	$2.000,00	22,0	MRE
20260365	Wydawnictwo Obierki	Memorias postumas de Bras Cubas	Machado de Assis	Polônia	Polones	$4.100,00	21,9	MRE
20260377	Perispomeni Editions	Pauliceia desvairada	Mario de Andrade	Grecia	Grego	$1.200,00	21,9	MRE
20260368	Perispomeni Editions	Casa velha - varias historias	Machado de Assis	Grecia	Grego	$2.000,00	21,9	MRE
20260280	Klausenbook	O alienista	Machado de Assis	Romenia	Romeno	$1.500,00	21,9	MRE
20260167	Bokförlaget Tranan	De onde eles vem	Jeferson Tenorio	Suecia	Sueco	$6.000,00	21,9	MRE
20260124	Tapioca Stories	O porteiro	Vitor Rocha	Estados Unidos	Ingles	$1.000,00	21,9	MRE
20260284	EDITURA CARTEA ROMANEASCA EDUCATIONAL	Girandola de amores	Aluisio Azevedo	Romenia	Romeno	$1.400,00	21,9	MRE
20260211	Universidad Casa Grande	Gotico nordestino	Cristhiano Aguiar	Equador	Espanhol	$1.400,00	21,9	FBN
20260068	Thais Edizioni	Poema sujo	Ferreira Gullar	Italia	Italiano	$1.800,00	21,8	MRE
20260331	Tersine Kitap	Assim na terra como embaixo da terra	Ana Paula Maia	Turquia	Turco	$4.300,00	21,8	MRE

20260206	Lei bailemos ediciones	De uma a outra ilha	Ana Martins Marques	Argentina	Espanhol	$2.150,00	21,8	MRE
20260085	Editions Caravela	Figura na sombra	Luiz Antonio de Assis Brasil	Franca	Frances	$4.500,00	21,8	MRE
20260102	Editions de l'Aube	Tinta branca	Alexandre Alliatti	Franca	Frances	$4.500,00	21,8	MRE
20260177	Edicola Edizioni	Krakatoa	Veronica Stigger	Italia	Italiano	$2.800,00	21,7	MRE
20260304	Fondo de Cultura Economica	Imaginacao critica: ensaios literarios	Davi Arrigucci Jr.	Chile	Espanhol	$4.500,00	21,7	MRE
20260034	Rinoceronte Editora	Sangue de cabra	Mylena Queiroz	Espanha	Espanhol	$1.200,00	21,7	MRE
20260121	Pak Books	Assim na terra como embaixo da terra	Ana Paula Maia	Paquistao	Urdu	$3.000,00	21,6	MRE
20260044	Mono Gramatico	A rainha do Ignoto	Emilia Freitas	Argentina	Espanhol	$4.500,00	21,6	MRE
20260058	Haimetete	A terra dos meninos pelados	Graciliano Ramos	Paraguai	Espanhol	$1.400,00	21,6	MRE
20260293	Portugalsky institut	Vista Chinesa	Tatiana Salem Levy	Eslovaquia	Eslovaco	$2.700,00	21,6	MRE
20260333	Shegarf	Opisanie Swiata	Veronica Stigger	Ira	Persa	$1.000,00	21,6	MRE
20260321	Prometeo Libros	Na noite lesbica: o levante do Ferro's Bar.	Julia Kumpera	Argentina	Espanhol	$1.000,00	21,6	MRE
20260399	Locus Publishing House	agua viva	Clarice Lispector	Israel	Hebraico	$1.800,00	21,5	MRE
20260400	Locus Publishing House	Um sopro de vida	Clarice Lispector	Israel	Hebraico	$3.100,00	21,5	FBN
20260289	LLC Delight	Contos infantis	Adelina Vieira e Julia Lopes de Almeida	Russia	Russo	$1.000,00	21,5	MRE
20260290	LLC Delight	Senhora	Jose de Alencar	Russia	Russo	$1.000,00	21,5	MRE
20260032	Mono Gramatico	Lesbia	Maria Benedita Bormann	Argentina	Espanhol	$3.700,00	21,5	MRE
20260181	La Tercera Editora	Vida boa	Fabio Zimbres	Argentina	Espanhol	$2.400,00	21,5	MRE
20260045	Edizioni Noi	Se deus me chamar nao vou	Mariana Salomao Carrara	Italia	Italiano	$1.000,00	21,5	MRE
20260196	Riobaldo Press	Casa de pensao	Aluisio Azevedo	Estados Unidos	Ingles	$4.500,00	21,4	MRE
20260010	Queen Kristianka	Harmada	Joao Gilberto Noll	Italia	Italiano	$2.000,00	21,4	MRE
20260191	Eduvim	Telefonema	Oswald de Andrade	Argentina	Espanhol	$4.000,00	21,4	MRE
20260310	Ediciones Vestigio	O riso dos ratos	Joca Reiners Terron	Colômbia	Espanhol	$1.900,00	21,4	MRE
20260236	Mandacaru Editorial	Antes do inicio	Ernesto Mane	Argentina	Espanhol	$2.400,00	21,4	MRE
20260105	Edizioni Noi	Marcelo, marmelo, martelo	Ruth Rocha	Italia	Italiano	$1.000,00	21,3	MRE
20260288	LLC Delight	A falencia	Julia Lopes de Almeida	Russia	Russo	$1.000,00	21,3	MRE

20260057	Altamarea	Virgindade anti-higienica: preconceitos e convencoes hipocritas	Ercilia Nogueira Cobra	Espanha	Espanhol	$1.900,00	21,3	MRE
20260054	La Tercera Editora	Noite na taverna	alvares de Azevedo	Argentina	Espanhol	$1.700,00	21,3	MRE
20260128	Agincourt Press Ltd	O homem Moises e a religiao monoteista	Betty Bernardo Fuks	Estados Unidos	Ingles	$4.500,00	21,3	MRE
20260309	Neptune Publications (Pvt) Limited	Lobo mau com dor de dente	Daniel Kondo	Sri Lanka	Ingles	$1.000,00	21,2	MRE
20260369	Colmena Editores	Manifestos	Oswald de Andrade	Peru	Espanhol	$1.000,00	21,2	MRE
20260061	Gusour-Interkulturelle Brucken e.V.	A falencia	Julia Lopes de Almeida	Alemanha	Arabe	$4.500,00	21,2	MRE

EDITORAS DA COMUNIDADE DE PAISES DE LI **NGUA PORTUGUESA (CPLP) APROVADAS E CONVOCADAS**							
Inscricao	Editora	Obra	Autor	País	Valor Concedido (USD)	Nota Final	Pago por
20260218	Antigona - Editores Refractarios	Um rio um passaro	Ailton Krenak	Portugal	$1.500,00	19,0	FBN
20260184	Orfeu Negro	A terra da, a terra quer	Antônio Bispo dos Santos	Portugal	$1.500,00	19,0	FBN
20260225	Orfeu Negro	Becos da memoria	Conceicao Evaristo	Portugal	$1.500,00	19,0	FBN
20260319	Penguin Random House Grupo Editorial	Danca de enganos	Milton Hatoum	Portugal	$1.500,00	19,0	FBN
20260271	Editora Trinta Zero Nove	Olhos d'agua	Conceicao Evaristo	Mocambique	$1.500,00	18,6	FBN
20260250	Antigona - Editores Refractarios	Macunaima, o heroi sem nenhum carater	Mario de Andrade	Portugal	$1.500,00	18,4	FBN
20260318	Penguin Random House Grupo Editorial	Corsaria	Marilene Felinto	Portugal	$1.500,00	18,4	FBN
20260353	Dinalivro	Contos de Lima Barreto	Lima Barreto	Portugal	$1.500,00	17,9	FBN
20260356	Dinalivro	Os melhores contos de Machado de Assis	Machado de Assis	Portugal	$1.500,00	17,9	FBN
20260084	Crosta Editores	Metafisicas canibais	Eduardo Viveiros de Castro	Portugal	$1.500,00	17,8	FBN
20260035	Ntxuva Editora	Sangue de cabra	Mylena Queiroz	Mocambique	$1.500,00	17,7	FBN
20260398	Ego Editora	Cemiterio dos vivos	Lima Barreto	Portugal	$1.500,00	17,6	FBN
20260327	Penguin Random House Grupo Editorial	Claudia Vera Feliz Natal	Mariana Salomao Carrara	Portugal	$1.500,00	17,6	FBN
20260379	Editora Nos	Ninfa morta	Marcia Tiburi	Portugal	$1.500,00	17,5	FBN
20260316	Estrategias Criativas, sistemas de edicao e Comunicacao, Lda	Bons dias!	Machado de Assis	Portugal	$1.500,00	17,4	FBN
20260299	Estrategias Criativas, sistemas de edicao e Comunicacao, Lda	A semana: cronicas. Vol 1/1892-1893()	Machado de Assis	Portugal	$1.500,00	17,4	FBN

20260175	Alfarroba	Papai pintava	Odilon Moraes	Portugal	$1.500,00	17,4	FBN
20260328	Penguin Random House Grupo Editorial	Te dou minha palavra	Noemi Jaffe	Portugal	$1.500,00	17,4	FBN
20260046	Massinhane	O menino Omolu	Cynthia Rachel Esperanca	Mocambique	$1.500,00	17,4	FBN
20260366	Virgula d'Interrogacao	Noite na taverna	Alvares de Azevedo	Portugal	$1.500,00	17,2	FBN
20260027	Laika Edicoes	O voo da guara vermelha	Maria Valeria Rezende	Portugal	$1.500,00	17,2	FBN
20260104	Infinito Particular	A estranha na cama	Raphael Montes	Portugal	$1.500,00	17,2	FBN
20260251	NOS RAIZ	Sangue de cabra	Mylena Queiroz	Cabo Verde	$1.500,00	17,2	FBN
20260026	Laika Edicoes	Tetralogia da perda	Lilian Sais	Portugal	$1.500,00	17,0	FBN
20260042	Massinhane	Encontro voce no oitavo round	Cae Guimaraes	Mocambique	$1.500,00	17,0	FBN
20260150	Alfarroba	Gaviao	Lulu Lima e Eric Farpa	Portugal	$1.500,00	16,9	FBN
20260298	Editora Animal Longo	A mulher e uma degenerada	Maria Lacerda de Moura	Portugal	$1.500,00	16,8	FBN

Art. 3º Esta portaria entra em vigor na data de sua publicação.

MARCO AMERICO LUCCHESI

Este conteúdo não substitui o publicado na versão certificada.